MOTO™ VE538

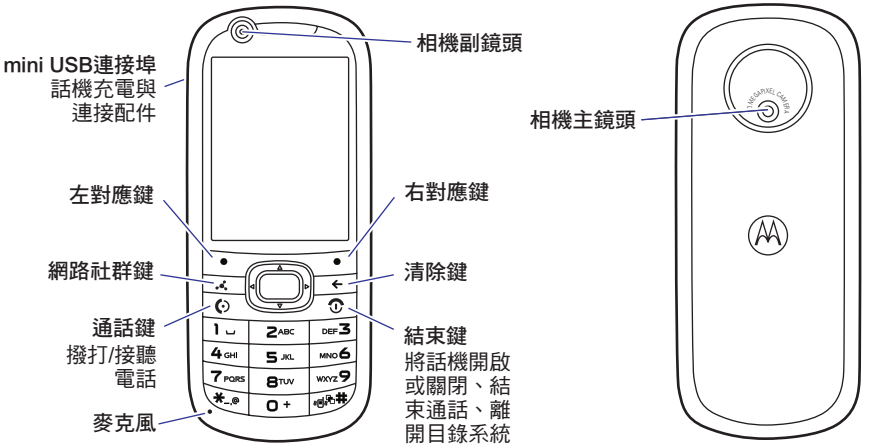
使用手冊

歡迎

全新 **MOTO™** VE538 3G 話機！ 操作方便且具備多項多媒體功能。

- **我的手機，我的風格** - 使用話機內建 **2 百萬畫素相機**所拍攝的個人圖片，自訂您的首頁畫面（請參閱第 31 頁），還可下載最新歌曲作為來電鈴聲。
- **多種保持連線的方式** - 無論是工作上或與朋友通話，都可持續以語音（見第 23 頁）、視像通話（見第 37 頁）和簡訊（見第 45 頁）保持聯絡。
- **豐富的音樂體驗** - 使用音樂播放器（參閱第 51 頁）設定您的播放清單。使用 3G 連線以高速下載音樂（請參閱第 54 頁）。使用立體聲無線耳機或高品質**藍牙**立體聲耳機，聽音樂就是這麼簡單。
- **相機** - 以**相片**（請參閱第 48 頁）和**影片**（請參閱第 49 頁）捕捉重要的畫面。
- **方便的附加功能** - 離開家中或辦公室時，善加運用電話簿、計算機、鬧鈴、日行程等其他（參閱第 55 頁）方便的工具。
- **樂趣無窮** - 閒暇之餘，何不漫遊於網路（見 53 頁）或玩遊戲？

快來認識一下您的新話機：



注意：圖片僅供參考。手冊中使用的話機外觀、鍵盤圖，以及螢幕顯示未必與實物完全相符。實際情況均以話機實物顯示為準。

首頁畫面

① 按住**電源鍵** 幾秒鐘，或等到顯示幕亮起以開啟話機

② 按下**中央選擇鍵** 以開啟主目錄

主目錄

③ 按下**導覽鍵向上、下、左或右**( )以反白其中一個目錄功能

④ 按**中央選擇鍵**( ) 選取

此為標準的首頁畫面和主目錄架構。**實際話機可能略有不同**。

行動通訊終端部
886-2-2705-1811（台灣）
www.mymotorola.com.tw（台灣）
軟體版權公告
本手冊內所說明之摩托羅拉產品，於其半導體記憶體中或其他媒體內，均可能含有屬摩托羅拉版權所有的軟體和其他第三方軟體。依據美國和其他國家之法律條文，摩托羅拉和其他第三方軟體供應商皆擁有該等軟體之專屬權利，例如散佈或重製等。因此，任何未經授權之修改、逆向工程、散佈或重製，不論以何種方式進行，均屬非法行為。此外，購買摩托羅拉的產品僅代表擁有合法的使用許可，並不表示獲得摩托羅拉和其他第三方軟體供應商任何版權、專利或專利應用的所有權。
本公司保留修改產品規格與功能之權利，恕不另行通知。本公司為反映產品功能之修改，盡力定期更新本手冊。如果本手冊版本無法完全反映本產品的重要功能，請不吝告知。
您亦可以在摩托羅拉網站：
http://www.mymotorola.com.tw 中獲得本手冊的最新版本。
摩托羅拉和大寫 M 造型標誌均已向 US Patent & Trademark Office 註冊。藍牙商標為其所有者所有，Motorola, Inc. 已取得使用授權。Java™ 及其他以 Java™ 為基礎的標誌，均為 Sun Microsystems, Inc. 於美國及其他國家之商標或已註冊商標。所有其他產品或服務名稱均各屬其擁有者之財產。Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的註冊商標。Windows XP 和 Windows Media 是 Microsoft Corporation 的商標。Macintosh 是 Apple Computer, Inc. 的註冊商標。所有其他產品或服務名稱是其所屬公司的財產。所有其他商品或服務名稱皆為各自所有人之財產。
© Motorola, Inc. 2008.
某些行動電話需視電信業者是否提供該功能及其設定而定。此外，您的電信業者可能不會啟動某些功能，且 / 或電信業者的網路設定會限制某些功能。關於電信業者是否提供某些功能的問題，請與電信業者保持聯繫。本使用者手冊中的所有功能、功能性、其他產品規格及資訊皆以最新可用資訊為準，且這些資訊已於印刷時確定為精確無誤。摩托羅拉保留不經通知變更或修改任何資訊或規格或無須負擔上述義務之權利。
手冊編號：68003628001

目錄

目錄導覽 7
安全性和一般資訊 9
FCC 聲明使用者須知. 13
使用及保養 14
歐盟資訊 15
回收資訊 16
開始使用 17
關於本手冊 17
SIM 卡 18
記憶卡 18
電池. 19
啟動與關閉話機. 22
撥打電話 23
接聽來電 23
調整音量 23
變更鈴聲 23
儲存電話號碼 23
撥打已儲存的電話號碼. . 24
您的電話號碼 24
基本操作. 25
首頁畫面. 25
狀態指示器. 25
結束鍵目錄. 26
標籤捲動. 27
免持裝置. 27
PIN 碼. 27
鍵盤上鎖 / 解鎖. 28
話機上鎖與解鎖 28
格式化記憶卡 28
提示與技巧. 30
隨個人喜好設定話機. 31
首頁捷徑設定 31
操作模式. 31
鈴聲與提示 31
主題. 32
時間和日期 32
桌布. 32
螢幕保護程式 33
其他自訂功能 33
通話. 36
重撥電話號碼 36
通話記錄 36
回覆未接來電 37
來電等候 37
視像通話 37
緊急電話 38
通話時間 38
通話功能目錄 38
耳機. 40
進階通話功能 40

文字輸入 **42**
T9 與字母輸入模式技巧 . 42
T9 模式 43
字母輸入模式 43
數字模式 43
符號模式 44
訊息 **45**
傳送訊息 45
接收訊息 45
語音訊息 46
更多訊息功能 46
娛樂 **48**
相片 48
影片 49
ShoZu 50
音樂播放器 51
錄音器 53
網際網路 53
檔案管理員 54
工具 **55**
日常生活輔助工具 55
電話簿 56
網路 57
USB 57
連接 **58**
藍牙無線 58
同步化 60
連接線 61
電磁波能量吸收比值 **63**
與行動電話相容的助聽器 . . **65**
世界衛生組織 (WHO) 所發布的相關訊息 **66**
隱私權與資料安全性 **67**
開車時的聰明使用法 **68**
摩托羅拉行動電話中文按鍵輸入使用方法 **70**

注意：本行動電話所提供之功能因應各個國家地區而有所不同，如對行動電話功能有疑問時，請直接向當地客戶服務中心或代理、經銷商查詢。本公司保留使用手冊修改之權利，恕不另行通知。

* 指出網絡或與申請服務有關的功能

目錄導覽

主目錄

相機
- 相片模式
- 影片模式

聯絡人
- 所有聯絡人
- 群組
- SIM 卡聯絡人
- 篩選

媒體播放器
- 音樂
- 圖片
- 影片
- 多媒體聯結

通話記錄
- 所有通話
- 已撥電話
- 未接來電
- 已接來電
- 通話時間 / 費用

訊息
- 建立訊息
- 收件箱
- 草稿
- 寄件箱
- 已傳送訊息
- 語音信箱
- 範本
- 訊息設定

網際網路
- 首頁
- 輸入網址
- 書籤
- 記錄
- 設定

工具
- 行事曆
- 鬧鈴
- 計算機
- STK *
- 碼表
- 錄音器
- 世界時鐘
- 換算器
- 同步化 *
- 語音備忘錄

遊戲

視像通話

藍牙
- 藍牙啟動中
- 搜尋
- 檔案位置
- 受信任的裝置
- 上一次連接
- 藍牙名稱
- 是否顯示藍牙

檔案管理員
- 聲音
- 圖片
- 影片
- 主題
- 應用程式
- 遊戲
- 其它

設定
- （請參閱下頁）

* 視網路而定

此為標準主目錄架構。**實際話機目錄可能不同**。

設定目錄

- **操作模式**
- **鈴聲**
  - 音量
  - 語音通話
  - 視像通話
  - 訊息
  - 行事曆
  - 鬧鈴
  - 遊戲音效
  - 啟動音效
  - 關機音效
- **主題**
- **顯示幕**
  - 桌布
  - 螢幕保護程式
  - 自動按鍵鎖
  - 背光燈時間
  - 亮度
- **震動**
  - 關
  - 標準
  - 直昇機
  - 幽浮
  - 電擊
  - 蚊子
  - 火車
- **連線**
  - 藍牙
  - 資料計數器
  - 連線設定檔
  - 網際網路設定檔
  - 等候時間
- **捷徑**
  - 左功能鍵
  - 右功能鍵
  - 導覽鍵
  - 快速撥號
- **撥號設定**
  - 隱藏號碼
  - 來電等候
  - 轉接
  - 任一鍵接聽
  - 自動重播
  - 視像通話
  - 顯示通話計時
- **話機**
  - 語言
  - 預設輸入法
  - 按鍵音
  - 資訊音
  - 自動開機
  - 自動關機
  - 檔案系統
  - 本機號碼
  - 裝置管理員
  - 初始化
  - 恢復原廠設定
- **時鐘**
  - 時間
  - 日期
  - 時區
  - 時間格式
  - 日期格式
  - 顯示時鐘
  - 自動時間
- **安全性**
  - 固定撥號
  - PIN 碼
  - 限此 SIM 卡
  - 限制
  - 授權管理員
  - 下載提示
- **網路** *
  - 網路資訊
  - 選擇網路
  - 自動擷取網路
  - 慣用網路
  - 模式選擇
  - 快速搜尋
  - GPRS 自動連接
- **配件**
  - 車用配備
  - 耳機
  - 透過 USB 充電
  - 大量儲存裝置

* 視網路而定

此為標準主目錄架構。**實際話機目錄可能不同**。

安全性和一般資訊

此部分為關於安全及有效操作話機的重要資訊。使用話機前，請務必詳閱。*

射頻能量（RF）之影響

您的行動電話是無線電傳輸和接聽器。開機後，話機將接聽和發射射頻（RF）能量。當您使用話機通訊，通話處理系統將會控制話機發射訊號的能量等級。

本摩托羅拉行動電話，符合您所在國家對於人體暴露在射頻能量的規範要求。

操作注意事項

要確保話機功能最佳化，以及射頻能量符合前述標準的安全範圍，使用話機時，切記遵守下列指示及預防措施。

外部天線之保養

若您的話機有外部天線，必須使用摩托羅拉提供或認可的替換天線。未獲認可的天線、改裝或附加零件，均會造成話機損壞，話機因而不符合您國家的規範要求。

使用話機時，切勿手握外部天線。以手握住天線，不僅會影響通話品質，而且可能使話機的運作能量等級高於正常狀況。

產品操作

撥出電話或接聽來電時，手持話機的方式與使用一般有線電話無異。

若您要隨身配戴話機，切記將話機置於摩托羅拉提供或認可的背夾、支撐架、皮套、保護套或隨身戴具。若您不使用摩托羅拉認可或提供的隨身攜帶用具配件，傳輸時切記話機與天線至少要距離身體 2.5 公分 (1 英吋)。

當您使用話機的數據傳輸功能，無論有否採用連接線，話機與天線要距離身體至少 2.5 公分 (1 英吋)。

*. 本文件所提供之資訊取代 2007 年 5 月 1 日前發行的使用者手冊中的一般安全資訊。

使用非摩托羅拉認可或提供的用具配件，將可能不符合射頻能量防護規定。如要查詢摩托羅拉認可的配件資訊，可到下列網站：
www.mymotorola.com.tw。

射頻能量干擾 / 相容性

電子設備如果防護不當、設計不良或未完善設置射頻能量相容性，幾乎均會受到外來射頻能量所干擾。在某些情況下，您的話機可能會與其他器材互相干擾。

請依從指示避免干擾問題

當身處於任何標示關機的地方，請依照指示關掉話機。標示的地方可能包括醫療院所；這些醫療機構可能採用對外部射頻能量非常敏感的設備。

每當飛航人員指示關閉無線設備，請遵照指示關機。若您的設備提供飛行模式或相似的功能，請向飛航人員詢問飛機上的使用守則。

植入式醫療裝置

如果您使用植入式醫療裝置，例如心律調整器或心臟去顫器，請在使向本行動電話之前諮詢您的醫生。

裝有植入式醫療裝置的人員應遵守下列安全預防措施：

- 行動電話關機後，「務必」讓行動電話與植入式醫療裝置保持 20 公分（8 英吋）的距離。
- 勿將話機放在胸前口袋。
- 儘量使用與植入式醫療裝置相反的耳朵聽電話，以降低發生干擾的機會。
- 假如懷疑發生干擾，應立即關閉話機。

請參閱並依照植入式醫療裝置製造商的指示。如果您有任何有關使用行動電話與植入式醫療裝置的問題，請向您的醫療人員諮詢。

駕駛注意事項

查證您當地行車中使用行動電話的法例與規定。並且切記遵守這些適行法律。

行車中使用行動電話，請：

- 專心駕駛並注意道路情況。使用行動電話可能會分心。若無法專心駕駛，請停止話機通話。
- 儘可能使用免持設備。
- 因應交通狀況，將車子停到路旁，再撥打電話或接聽來電。

如需最適宜的開車使用方式資訊，可請參閱此手冊最後之「智慧駕駛守則」及 / 或瀏覽摩托羅拉網站：www.motorola.com/callsmart。

注意：開車時使用無線話機可能使駕駛人員的注意力分散。若無法專心駕駛，請停止使用話機通話。此外，某些地區可能禁止或限制使用無線裝置及其配件，使用此類產品時切記遵守相關法律與條例。

操作警告

當在公共區域，例如醫療院所或可能爆炸的區域使用行動電話時，請遵守所有告示。

潛在爆炸環境

前述的潛在爆炸環境包括燃料區，如船隻底艙、輸送或儲藏燃料或化學品的設施，以及空氣中含有微粒、粉塵或金屬粉末等化學物或粒子的地方。

當您身處此種環境，敬請關機，且切勿移除、安裝電池或充電。此種地方可能會產生火花，並且可能導致爆炸或火災。

電池和充電器

小心：不當處理或使用電池有導致起火、爆炸、漏液或其他危險的風險。如需詳細資料，請參閱本使用手冊的「使用電池與電池安全性」一節。

符號

電池、充電器或話機上可能有一些符號，其定義如下：

符號	定義
	遵守重要安全資訊。
	切勿將電池或話機丟入火中。
	電池或話機須按照當地法律進行回收。請聯絡當地主管機關，以取得進一步資訊。
	請勿將電池或話機丟入垃圾桶。
	不可將您的電池、充電器或行動電話弄溼。
	使用耳機收聽最大音量的音樂或語音會損害您的聽力。

窒息的危險

您的話機或話機配件可能含有可拆除的零件，這些零件可能導致兒童窒息。請將您的話機及配件放在遠離兒童之處。

玻璃零件

話機的某些零件可能為玻璃製。如果產品掉在堅硬表面或受猛力撞擊，玻璃可能會破裂。如果玻璃破裂，切勿觸碰玻璃或嘗試清除玻璃。由合格的服務中心更換玻璃後，方可使用話機。

癲癇症 / 頭暈

有些人在閃光下可能會引發癲癇症或頭暈，例如在玩電子遊戲時。即使是從未有癲癇症發作或遇到頭暈情形的人士，也可能會出現以上情況。

如果您有過病症發作或頭暈的情形，或您有家族病史，請先諮詢醫生，然後再使用話機玩遊戲或啟動閃光功能。

如果發生以下任何症狀，請停止使用話機，並向醫師洽詢：抽搐、雙眼或肌肉酸痛、失去意識、不自主的動作或失去方向感。建議您將顯示幕與眼睛保持適當距離、在室內保持燈光的開啟、每小時休息 15 分鐘，當您非常疲倦時，請不要繼續使用話機。

有關使用大音量的注意事項

警告：長時間暴露在高音量來源下可能使您的聽力受損。音量越大，您的聽力受損就越快。為了保護您的聽力：

- 限制以耳機收聽大音量來源的時間長度。
- 避免將音量調高至完全聽不到周遭其他聲音的音量。
- 如果無法聽到身旁講話人的音量，請將音量關小。

如果覺得耳朵不舒服，包括耳朵覺得有壓力感和膨脹感，耳朵有嗡嗡聲、聽不清楚講話聲，這時您應該停止用耳機收聽裝置並接受耳朵的檢查。

如需有關聽力的詳細資訊，請瀏覽我們的網站：**www.motorola.com/hearingsafety**

重複動作

當您重複做相同動作，例如按鍵或輸入手寫文字，有時可能會覺得雙手、肩膀、脖子或身體其他部位不適。如果使用時或使用後仍然感到不適，停止使用話機並且就醫。

FCC 聲明使用者須知

下列聲明適用於已取得 FCC 許可的所有產品。適用產品上有 FCC 標籤，以及 / 或產品標籤上有 FCC-ID。

Motorola 未允許使用者對本設備進行任何修改或改裝。任何修改或改裝均可能導致使用者喪失操作本設備之授權。請參閱「47 CFR Sec. 15.21」。

本設備符合 FCC 條款第 15 部分之規定。操作程序受限於以下兩項條件：(1) 本設備不得產生有害干擾，且 (2) 本設備必須承受任何所接收的干擾，包括可能導致意外操作之干擾。請參閱「47 CFR Sec. 15.19(3)」。

若您的行動設備或配件附有 USB 接頭，或考慮作為連接電腦以傳送資料的電腦週邊配備，則其應被歸類為 Class B 設備，並適用下列聲明：

本設備已通過測試，且符合 FCC 條款第 15 部分中關於 Class B 數位設備之規定。此等規定之主要目的係為確保此設備在住宅區環境中操作時，能提供合理的保護並對抗有害干擾。本設備會產生、使用並放射無線射頻能量，如未根據本手冊指示之方法安裝和使用本設備，可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，在特定環境下安裝此設備時，亦無法保證不會帶來任何干擾。若本設備確已對無線電波或電視接收產生有害干擾，您可採取以下一或多種方式改善干擾之情況：

- 重新調整手機收訊的方向或位置。
- 將設備和接收器之間的距離拉大。
- 將本設備連接插頭，插入與接收器不同的電源插座上。
- 尋求經銷商或具經驗的無線電 / 電視技術人員之協助。

使用及保養

要保養摩托羅拉話機，避免話機接觸：

任何液體

切勿把話機接觸水分、雨水、高濕度、汗水或其他水分。如果話機受潮，請勿使用微波爐或吹風機加速烘乾，否則可能會損壞話機。

極度高溫或低溫

避免將話機放置在低於 0℃/32℉ 或是高於 45℃/113℉ 的地方。

微波爐

切勿使用微波爐烘乾話機。

灰塵及污物

切勿使話機接觸灰塵、污物、沙土、食物或其他不當材料。

清潔方法

僅限使用柔軟乾布清潔話機。切勿使用酒精或其他清潔方法。

地面

切勿讓話機掉落地上。

European Union Directives Conformance Statement

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your productís Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at **www.motorola.com/rtte**. To find your DoC, enter the Product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site.

* 此處所顯示編號 (IMEI, Type) 僅作範例使用，實際內容以手機為準。

讓我們一起保護我們的環境就從資源回收開始做起

當您在摩托羅拉的產品上看到這個標誌時，請勿將該產品隨家庭廢棄物丟棄。

棄置行動電話與配件

請勿將行動電話或充電器、耳機或電池等電氣配件與其他家用廢棄物一起丟棄。棄置這些項目時，應遵照您當地負責機關制定的收集與回收計畫。此外，您可以將不要的行動電話和電氣配件交回您當地的摩托羅拉認可服務中心。關於摩托羅拉認可的國家回收計劃與摩托羅拉回收回動的詳細資訊，您可以在下列網站中查閱：
www.motorola.com/recycling

棄置您的行動裝置包裝與使用手冊

棄置產品包裝與使用手冊時，應遵照所在國家的收集與回收規定。請聯絡您當地的負責機關以取得進一步的詳細資料。

開始使用

關於本手冊

本手冊說明如何找到話機的目錄功能，步驟如下：

尋找功能： > 通話記錄 > 已接來電

這表示從首頁畫面上可以：

1. 按*中央選擇鍵* 開啟主目錄。
2. 捲動至 通話記錄，然後按中央選擇鍵 。
3. 捲動至已接來電，然後按中央選擇鍵 。

提示：按中央選擇鍵 或選擇鍵選擇反白顯示的選項。

符號	
	此符號標示的是網路 / 用戶申請服務功能，並非在所有地區均有提供這些功能。請聯絡電信業者以取得詳細資訊。
	此符號標示的功能須要配合選購配件使用。

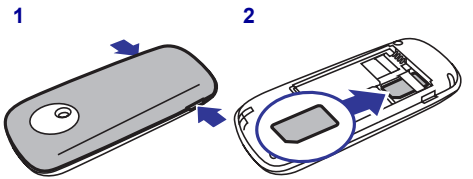
SIM 卡

用戶身分模組（SIM）卡內儲存了電話號碼與聯絡人等個人資料。它也包含了您的語音信箱和文字訊息設定。

如果您將您的 SIM 卡放入其他話機中，該話機會使用您的電話號碼。

小心：請勿彎折或是刮傷 SIM 卡。並且遠離靜電、水及塵土。

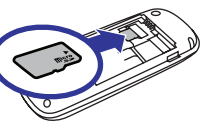
提示：安裝電池之前，請確定您的 SIM 卡已完全插入話機中。



記憶卡

您可以利用可移除的 microSD 記憶卡（最大容量 4 GB）儲存及擷取多媒體物件，例如音樂、圖片和影片。

注意：本話機支援高達 4 GB 容量的 microSD 記憶卡（大於 1 GB 容量的記憶卡僅限使用 SanDisk microSD 記憶卡）。建議您使用通過摩托羅拉核可的記憶卡，如 SanDisk 記憶卡。其他記憶卡可能無法與話機相容。



安裝記憶卡時，請確定記憶卡的金屬端點朝下。將記憶卡的頂端推入金屬帶，然後滑入固定座中。**如要取出記憶卡**，請將記憶卡推出固定座外。關於格式化記憶卡的資訊，請參閱第 28 頁。

電池

電池的使用與安全性

重要：請正確處理並存放電池，以免受傷或導致電池損壞。電池會發生問題大多因為處理不當，尤其是持續使用受損的電池。

請避免以下事項：

- **請勿拆卸、碰撞、重擊、弄碎或試圖改變電池的外觀。**
- **請勿使話機或電池浸水。**若有水進入話機電路，將會導致電路腐蝕。一旦話機和／或電池不慎受潮後，即使可正常運作，仍請交給電信業者維修或與摩托羅拉聯絡。
- **請勿使電池接觸金屬物體。**若金屬物體，如珠寶，長時間與電池觸點接觸，電池溫度可能會過熱。
- **請勿將電池置於熱源附近。**溫度過熱可能會對話機或電池造成損害。高溫將會導致電池膨脹、漏電或故障。因此：
  - **切勿**試圖用吹風機或微波爐等家電用品弄乾受潮的話機或電池。
  - 請避免將話機留在高溫車內。

請遵守以下事項：

- **請避免使電池或話機摔落。**若上述物品掉落（尤其是堅硬的表面上），可能會造成損害。
- **若話機或電池曾因掉落或高溫受損，請聯絡您的電信業者或摩托羅拉。**

重要：為確保品質與安全，請使用摩托羅拉原廠產品。為協助消費者辨別原廠摩托羅拉電池與安全措施不足的非原廠或偽製電池，請認明摩托羅拉電池上的雷射標誌。購買電池時，請查看電池上是否有印有「Motorola Original」的雷射標誌。

摩托羅拉建議您務必使用摩托羅拉原廠電池與充電器。摩托羅話行動電話是針對摩托羅拉電池使用所設計的。如果在顯示幕上看到無效的電池或無法充電等訊息，請採取下列步驟：

- 取出並檢查電池上是否有「Motorola Original」的雷射字樣。
- 如果沒有雷射字樣，即表示非摩托羅拉原廠電池。
- 如果有，請更換電池並重新充電。
- 如果仍然顯示上述訊息，請聯絡摩托羅拉認可的服務中心。

重要事項：摩托羅拉的話機保固，並不包括因使用非麼托羅拉電池和 / 或充電器，而導致的任何話機損害。

警告：使用非摩托羅拉電池或充電器可能會導致起火、爆炸、漏液或其他危險。

正確及安全的電池棄置與回收方式

正確棄置廢電池不僅僅可保護使用者安全，同時也有利環保。消費者可將使用過的電池交給零售點或電信業者進行回收。關於正確棄置與回收電池的其他資訊，請上網瀏覽：

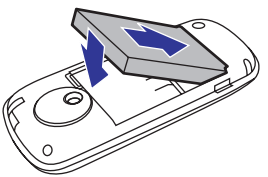
- **www.motorola.com/recycling**
- **www.rbrc.org/call2recycle/**
  (英文網站)

電池棄置：請根據當地法規立刻棄置舊電池。關於棄置電池的詳細資訊，請洽當地回收站或國內回收組織。

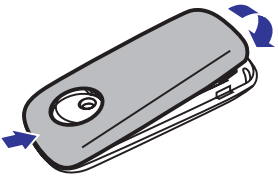
警告：切勿將電池丟入火中，以免發生爆炸。

安裝電池

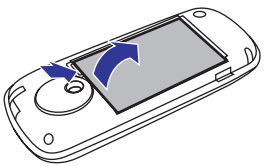
1



2



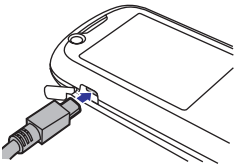
取出電池



注意：本機的設計特地讓您的電池安裝緊密，以確保電池與本機穩定連接。

電池充電

新電池並未完全充電。請將充電器插入話機和供電插座。話機需要幾秒鐘的時間才會開始充電。完成充電後，話機會顯示電池已充飽的訊息。



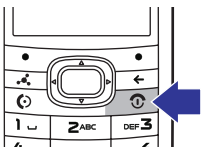
話機電池充電須知：

- 電池應在接近室溫的環境下充電。充電時，請勿將電池置於溫度低於 0°C（32°F）或高於 45°C （113°F）的環境內。
- 新電池並未完全充電。
- 新電池或已停用一段時間的電池，可能需要較長的充電時間。
- 摩托羅拉電池以及充電器有保護電池免於受到充電過度而導致損壞的電路。

注意：您也可以使用 PC 的 USB 埠將話機的電池充電。將話機連接電腦前，按 ·◆· > 設定 > 配件 > 透過 USB 充電 > 開。之後到 **www.motorola.com/support/VE538** 下載並安裝充電軟體驅動程式。

啟動與關閉話機

若要開啟話機，按住 ⏻ 數秒或等到螢幕亮起為止。



如出現提示，請輸入四位數的解鎖密碼。本話機的原始四位數**解鎖密碼**設定為 **1234**，或是您電話號碼的末四個數字（參閱第 28 頁）。

如要關閉話機電源，請按住 ⏻。

撥打電話

輸入電話號碼後按 來撥打電話。詳盡的撥號功能請參閱第 23 頁。

注意：輸入電話號碼後，話機便可辨識已儲存的聯絡人。

要「掛斷」電話，按 。

提示：您的通話者說他們聽不到您的聲音嗎？ 請確定您的手指沒有不小心遮住麥克風（參閱第 2 頁）。

接聽來電

當您的話機鈴響和 / 或震動時，請按下 來接聽。

若要「掛斷」電話，按 。

調整音量

您可以在通話期間往上下按 鍵調整音量。如要使通話靜音，請按選項 > 靜音。

變更鈴聲

尋找功能： > 設定 > 鈴聲

提示：語音通話、視像通話、訊息、行事曆以及鬧鈴設定獨特的鈴聲（請參閱第 23 頁）。

儲存電話號碼

您可以在聯絡人中儲存最多 500 個電話號碼：

1. 在首頁畫面中輸入電話號碼，然後按選項 > 儲存 > 到新聯絡人或到現有聯絡人。
2. 選擇電話號碼類型，並輸入該電話號碼所要使用的名稱以及其他內容。
3. 按選項 > 儲存聯絡人以儲存該號碼。

撥打已儲存的電話號碼

尋找功能： > 聯絡人

1 捲動至該項目。

2 按 撥打電話號碼。

功能捷徑：在聯絡人中，輸入項目的前幾個字母使其快速顯示。

提示：將聯絡人設為首頁畫面功能捷徑以便更快速地存取聯絡人（請參閱第 31 頁）。

您的電話號碼

尋找功能： > 設定 > 話機 > 本機號碼

基本操作

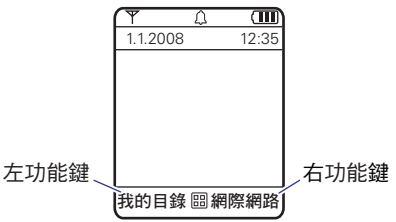
關於話機的基本圖解，請參閱第 2 頁。

首頁畫面

開啟話機電源時，顯示幕會顯示*首頁畫面*。

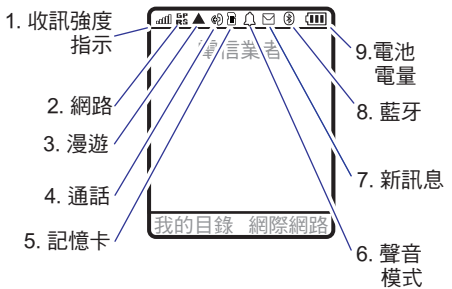
*對應鍵符號*顯示目前對應鍵功能。對應鍵位置資料，請參閱第 2 頁。

將*導覽鍵* 向上、下、左、右按，可選擇首頁畫面中的項目。



狀態指示器

狀態指示器顯示於話機顯示幕的上方：



注意：本話機螢幕可能與以上圖示有所不同

1 **收訊強度 -** 直條表示網路連接的強度。若顯示 或 時，可能無法使用網路服務，如通話。

2 **網路 -** 表示話機使用的是 GSM 連線（標準網路存取）、GPRS 連線（高速網路存取）或 3G 連線（高速網路與視像通話）模式。

GSM（無圖像） GPRS

3G

3 **漫遊 -** 顯示話機正在尋找或使用原本登記網路以外的其他網路。

4 **通話 -** 顯示通話狀態。

5 **記憶卡 -** 插入記憶卡時將會出現圖示。

6 **聲音模式 -** 顯示目前的聲音模式。

7 **新訊息 -** 於收到短訊、多媒體訊息、電子郵件或語音信箱訊息時顯示。

8 **藍牙 -** 顯示目前的藍牙狀態。可能包括以下指示器：

藍牙已開啟，且其他裝置可找到話機的藍牙。

傳送中

9 **電池電量 -** 直條表示電池充電程度。顯示幕顯示電量不足時，請為電池充電。

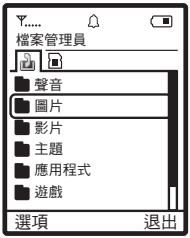
結束鍵目錄

按下結束鍵進入結束鍵目錄：

- 關機 - 將話機關機。
- 離線模式 - 將話機切換為離線。
- 關閉話機與鬧鈴 - 關閉話機與所有設定的鬧鈴時間。
- 工作管理員 - 顯示最近使用的應用程式清單。

標籤捲動

標籤可用於快速進入話機的應用程式。



往左或右按 可於標籤之間捲動瀏覽。

往上或下按 可捲動瀏覽選取標籤的目錄選項。

免持裝置

使用話機的免持擴音器，您便可以無須手持話機也能夠與對方通話。如要在通話期間開啟擴音器，請按選項 > 擴音器如要關閉擴音器，請再按一次選項 > 擴音器。

您也可以使用選購的 mini USB 耳機即可進行免持通話。

PIN 碼

根據電信業者設定，本話機的原始 **PIN 碼**為 **1234** 或者電話號碼的末四碼。

基於安全考量，您應該變更 PIN 碼以保護個人資訊。PIN 碼必須包含四個數字。

如要修改密碼：

尋找功能： > 設定 > 安全性 > PIN 碼

注意：假如您忘記 PIN 碼，請與您的電信業者聯絡。若您輸入三次錯誤的 PIN 碼，您的話機將會自動上鎖，請聯絡您的電信業者以提供相關協助。

鍵盤上鎖 / 解鎖

如要為鍵盤上鎖，請按住 [*]。如要為鍵盤解鎖，請按解鎖（左對應鍵）再按 [*]。

如要關閉 / 開啟自動鍵盤鎖功能，按 [MENU] > 設定 > 顯示幕 > 自動按鍵鎖 >15 秒、30 秒、1 分鐘或關。

話機上鎖與解鎖

您可以使用 PIN 碼將話機上鎖，避免遭他人擅自使用。話機在下次關機後並重新開機前，都將可正常運作。開機時，則必須輸入正確的四位數 PIN 碼，否則話機將會鎖住。

注意：話機上鎖時仍可以撥打緊急求助電話（請參閱第 38 頁）。

話機上鎖 / 解鎖：

尋找功能： [MENU] > 設定 > 安全性 > PIN 碼 > PIN 控制

輸入 PIN 碼後按確定。

變更話機上鎖密碼：

尋找功能： [MENU] > 設定 > 安全性 >PIN 碼 > 變更話機密碼

格式化記憶卡

您可以將歌曲、相片和視像短片等多媒體內容儲存在話機的內部記憶體或選購的記憶卡中（請參閱第 54 頁）。

注意：您無法下載受版權保護的檔案並儲存到記憶卡上。

第一次使用記憶卡時，您需要使用話機將卡片格式化。經過此必要程序後，記憶卡內將會建立**遊戲**、**其他**、**圖片**、**聲音**、**應用程式**以及**影片**資料夾。若未在第一次使用記憶卡之前進行格式化，您的話機有可能無法讀取記憶卡的內容。

小心：格式化記憶卡會刪除記憶卡的所有內容。

尋找功能： > 設定 > 話機 > 檔案系統

1 捲動至格式化記憶卡，然後按選擇。

2 出現提示時，按是以繼續，或按否取消格式化。

提示與技巧

從首頁畫面中（第 25 頁），您可以使用這些功能捷徑：

功能	執行
進入網路社群	按 可進入網路社群通道。
拍照或錄影	按 > 相機。
選擇最近的通話記錄	按下 。
使用應用程式功能捷徑	按左和右對應鍵或導覽鍵（ ）。
進入語音信箱	按住 1。
按鍵上鎖	按住 *。
解按鍵鎖	按解鎖 (左對應鍵) 再按 *。
變更為靜音模式	按住 #。

隨個人喜好設定話機

首頁捷徑設定

尋找功能： > 設定 > 捷徑

選項	
左對應鍵 / 右對應鍵	選擇按下左 / 右對應鍵時開啟的功能。
導覽鍵	選擇在首頁畫面中按上、下、左或右導覽鍵（ ）時所要開啟的功能。

操作模式

使用操作模式自訂話機所要使用的鈴聲與提示。

尋找功能： > 設定 > 操作模式

如要**套用**任一操作模式，捲動到所需的操作模式，然後按 。

如要**編輯**任一操作模式，捲動到所需的操作模式，然後按選項 > 變更設定。

注意：將耳機連接到話機時，將會自動套用耳機模式。

鈴聲與提示

話機會發出鈴聲和 / 或震動來通知您接收到來電，或是其他事件的訊息。這種響鈴或震動稱為*提示*。

設定鈴聲

尋找功能： > 設定 > 鈴聲

1 選擇要編輯的功能，如語音通話或視像通話。

2 反白顯示響鈴音樂然後按變更。

3 捲動至聲音檔，然後按選擇。

設定震動類型

尋找功能： > 設定 > 震動

捲動至所需的震動設定，然後按選擇啟動該設定。

主題

話機*主題*即可套用至話機的色彩配置。大部分主題包含一個桌布圖片、螢幕保護程式圖片及鈴聲。您的話機可能已附有某些主題，您也可以下載更多主題。

若要**套用**主題，按： > 設定 > 主題，捲動至主題，然後按選擇。

時間和日期

如要**手動**設定時間與日期，按 > 設定 > 時鐘 > 時間或日期。

桌布

將圖片設定為話機首頁畫面的桌布（背景）圖像。

尋找功能： > 設定 > 顯示幕 > 桌布 > 變更

如要選擇桌布圖像，捲動至要套用的圖片，然後按選項 > 設為桌布。

提示：想要讓您的首頁畫面動起來嗎？來選擇動畫作為您的桌布。

螢幕保護程式

您可將影像、類比時鐘或數位時鐘設定為螢幕保護程式。話機未進行任何操作時，便會顯示螢幕保護程式。

尋找功能： > 設定 > 顯示幕 > 螢幕保護程式 > 變更

如要選擇螢幕保護程式：

1 捲動至樣式，然後選擇類比時鐘、數位時鐘、影像或無。

2 如果您之前選擇影像，則可捲動到要套用的新圖片，然後按 。

如要指定話機在待機多久的時間後開啟螢幕保護程式：

1 捲動至逾時，然後按變更。

2 選擇時限，然後按 。

注意：關閉螢幕保護程式，可以幫助保存電池壽命。

如要選擇是否要保留背光，按背光 > 永遠開啟或預設。

其他自訂功能

功能
按鍵音 > 設定 > 話機 > 按鍵音 > 提示音或無聲
自動按鍵鎖 設定話機於閒置一段時間之後自動將按鍵上鎖： > 設定 > 顯示幕 > 自動按鍵鎖
任一鍵接聽 > 設定 > 撥號設定 > 任一鍵接聽

功能
通話計時器 顯示語音或視像通話的通話計時： (●) > 設定 > 撥號設定 > 顯示通話計時
提醒 設定話機顯示未讀取訊息、行事曆事件或鬧鈴的提醒提示： (●) > 設定 > 操作模式，選擇使用中的*提示*模式，按選項 > 變更設定 > 遺漏事件指示器
離線 / 上線模式 設定話機從網路連線或中斷連線。 ⏻ > 離線模式或線上模式 **注意：**將話機設為離線並不會將話機關機。

功能
關閉話機與鬧鈴 關閉話機電源和鬧鈴。 ⏻ > 關閉話機與鬧鈴
工作管理員 顯示最近使用的應用程式清單。 ⏻ > 工作管理員
語言 (●) > 設定 > 話機 > 語言
回復設定 所有選項重設，除了話機密碼及安全密碼之外： (●) > 設定 > 話機 > 初始化 如要將所有選項回復為原始設定，您必須要輸入預設的話機密碼（**1234**）。

功能
清除資料 所有選項重設，除了話機密碼及安全密碼以外，並清除所有使用者設定和輸入項目。 **此選項會清除所有使用者輸入並儲存在手機記憶體中的資料，包括刪除聯絡人項目和下載的檔案**。一旦您清除這些資料之後，便無法再回復這些資料。將全部選項重設為出廠設定值，只有話機密碼及安全密碼除外。 > 設定 > 話機 > 恢復原廠設定 如要將所有選項回復為原始設定，您必須要輸入預設的話機密碼（**1234**）。

通話

要撥打或接聽電話，請參閱第 23 頁。

重撥電話號碼

1 在首頁畫面中，按 ⊙ 以查看已撥通話記錄清單。

2 捲動至要撥號的項目，然後按 ⊙。

通話記錄

您的話機保存了您最近接聽和撥出的電話號碼記錄，即使是沒有接通的電話也包含在內。清單的通話記錄由新至舊依序排列。新項目加入時會刪除最舊的項目。

尋找功能： ⊙ > 通話記錄 > 所有通話、已撥電話、未接來電、已接來電或通話時間 / 費用。

1 捲動至任一項目。

2 按 ⊙ 撥打電話號碼。如要查看通話內容（例如時間和日期），按選項 > 詳細資料。

查看通話記錄清單時，按選項以查看以下選項：

選項	
撥號	語音通話項目。
視像通話	視像通話項目。
建立訊息	編寫新文字訊息，號碼會填入訊息的至欄位。
新增至聯絡人	將項目儲存到聯絡人中。(限未知的號碼)
檢視聯絡人	查看聯絡人內容 (限已知的號碼)。

選項	
詳細資料	查看通話內容。
刪除	刪除號碼。
全部刪除	刪除標籤內的所有通話。

回覆未接來電

如有未接來電，您的話機會播放提示，並在首頁畫面上顯示 （未接來電）指示器。按查看進入通話記錄，然後按選項 > 詳細資料查看內容，再按 撥打該號碼。

如要隨時查看未接來電訊息：

尋找功能： > 通話記錄 > 未接來電

若要聽取語音信箱留言，請參見第 46 頁。

來電等候

若在通話期間**接到第二通來電**：

- 若要接聽第二通來電，並保留第一通來電，按 或切換。如要切換通話，再按一次選項 > 切換即可。
- 如要傳送第二個通話至您的語音信箱，請按拒絕。

視像通話

若您撥打電話給使用 3G 視訊話機的聯絡人，通話時彼此均可看見對方。若您的話機使用**非 3G 網路**，將無法使用視像通話（請參閱第 26 頁的網路指示器說明）。

進行視像通話

1 輸入電話號碼，然後按選項 > 視像通話即可撥打號碼。

2 如要結束通話，按 。

緊急電話

電信業者會預先設定緊急電話號碼（例如 112）。您可以在任何情況下撥出這些電話，即使話機已上鎖也可撥打。

1 輸入緊急電話號碼

2 按下 。

注意：每個國家的緊急電話號碼不盡相同，所以您話機設定的緊急電話號碼並非全球通行，而且有時由於網路、環境或干擾問題而無法撥打緊急電話號碼。

通話時間

自連接電信業者網路的那一刻起，直到按下 結束通話為止所經過的時間，稱為網路連接時間，忙線訊號和響鈴時間也包括在內。

可重設式計時器所計算出來的網路連接時間，不一定等於電信業者向您收取費用的時間。服務收費事宜請直接向電信業者查詢。

功能
查看通話時間提示 > 設定 > 撥號設定 > 顯示通話計時 > 語音通話或視像通話
查看通話時間 / 費用 > 通話記錄 > 通話時間 / 費用

通話功能目錄

進行語音以及視像通話時，您可以按下左對應鍵進入其他選項。

語音通話

您可以在**語音通話期間**按選項進入通話功能目錄：

- 擴音器 - 開啟或關閉擴音器。
- 靜音 - 切換麥克風開關。
- 保留或恢復 - 保留或恢復通話。
- 視像通話 - 切換為視像通話。
- 新增至聯絡人 - 將語音通話對方加入聯絡人清單。
- 主目錄 - 進入主目錄。
- DTMF - 開啟 / 關閉雙音多頻。

視像通話

您可以在**視像通話期間**按選項進入通話功能目錄：

- 縮放模式 - 放大 / 縮小視訊傳輸畫面。
- 關閉鏡頭 - 開啟 / 關閉傳送的視訊。
- 靜音 - 關閉話機麥克風聲音。
- 暫停傳送 / 恢復傳送 - 暫停 / 恢復傳送視像。
- 暫停接收來電 - 暫停接受插撥功能。
- 切換相機 - 切換子相機鏡頭（前方）或主相機鏡頭（後側）。
- 全 / 子母螢幕 - 設定螢幕模式。
- 畫面播放速率 - 可選擇低或高的畫面播放速度。
- 白平衡 - 設定視訊的白平衡。
- 閃爍調整 - 可將閃爍速率設為關、50Hz 或 60Hz。
- 傳送相片 - 於通話期間傳送圖片。
- 傳送影片 - 於通話期間傳送影片。
- 擴音器 - 開啟或關閉擴音器。
- 切換至語音 - 切換為語音通話。

- 新增至聯絡人 - 將視像通話對方加入聯絡人清單。
- 主目錄 - 進入主目錄。

耳機

功能
自動接聽 連接至耳機時，自動接聽來電： > 設定 > 配件 > 耳機 > 自動應答
變更音量 往上下按 可於通話期間變更耳機音量。
變更耳機操作模式 改變使用耳機時的各種提示設定。 > 設定 > 配件 > 耳機 > 編輯操作模式

進階通話功能

功能
國際電話 如果您的電話服務包括國際通話，按住 0 來插入國際電話撥號冠碼（會以 + 表示），然後按鍵輸入國家代碼和電話號碼。
隱藏本機號碼 撥號時顯示 / 隱藏您的來電顯示號碼： > 設定 > 撥號設定 > 隱藏號碼
來電等候 通話中若收到第二通來電，您會聽到提示音。按 接聽新來電。如要切換通話，按切換。 啟動或關閉來電等候功能，按： > 設定 > 撥號設定 > 來電等候 > 開或關

功能

來電轉接

指定將來電轉接到語音信箱的時間。設定或清除所有通話、語音通話、視像通話、資料、傳真或訊息的來電轉接：

> > 設定 > 撥號設定 > 轉接

自動重撥

對方未接聽電話時，自動重播號碼：

> > 設定 > 撥號設定 > 自動重播

電話會議

撥過第一通電話後，只要輸入電話號碼然後按 ，即可撥打下一通電話。如要將通話連結至會議電話，按選項 > 會議。

功能

顯示 / 隱藏視訊

選擇是否要在視像通話期間顯示個人影像：

> > 設定 > 撥號設定 > 視像通話 > 顯示我的影片 > 開或關

注意：如要在視像通話期間顯示 / 隱藏視訊，按選項 > 關閉鏡頭

選擇視訊圖像

如果您選擇隱藏視訊，請選擇要在視像通話期間顯示的圖像。

> > 設定 > 撥號設定 > 視像通話 > 選擇圖片 > 變更

文字輸入

某些功能可以讓您輸入文字。

在文字輸入畫面反覆按 [#] 可以選擇輸入模式：

文字輸入設定	
Ab 或 **Ab**	您可將文字輸入模式設為 T9 **Ab** 預估文字或字母輸入 **Ab** 模式。
123	數字模式只可以輸入數字。

如要設定慣用的文字輸入模式，請在文字輸入畫面中，按選項 > 輸入法。

T9 與字母輸入模式技巧

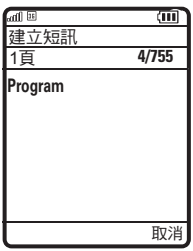
- 在文字輸入畫面時按 [#] 將字母改變為全部大寫字母 (**AB**)、無大寫字母 (**ab**) 或下一個字母大寫 (**Ab**)。
- 在英文輸入模式下反覆按下 [1] 可循環顯示輸入空格、換行或輸入數字 1，繼續編輯下一個字。
- 在英文輸入模式下，如要快速輸入數字，請按住任一數字鍵。
- 按 [0] 來輸入標點符號或其他字元。
- 按 [◯] 移動游標。
- 按住 [←] 以刪除游標左側的字元。

T9 模式

在文字輸入畫面，反覆按 # 將輸入模式切換為 T9 **Ab**（預估英文）模式。

T9 文字輸入法讓您每按一次鍵便輸入一個字母。T9 軟體會將每一次按鍵組合起來，拼出常用的文字，並預測您想要輸入的文字。

例如，假設您的文字輸入模式已設為 T9，則當您按下 7 7 6 4 7 2 6 時，話機便會顯示：



如要查看**其他字詞選項**，按**左對應鍵**。

字母輸入模式

字母輸入法會循環顯示您按的字母和數字。

1 按一下或多下按鍵可循環顯示該按鍵代表的字元。

2 重複上述步驟來輸入所有字元。

提示：反覆按下 1 可循環顯示輸入空格、換行或輸入數字 1，繼續編輯下一個字。

在文字輸入畫面中，您可以按 # 切換輸入模式。

數字模式

在文字輸入畫面，反覆按 # 將輸入模式切換為數字 **123** 模式。按數字鍵來輸入您要的數字。

功能捷徑：在英文輸入模式下，按住任一數字鍵，便可快速輸入該數字。

符號模式

在文字輸入畫面中按住 * > 插入符號，捲動至您想要的符號，然後按*中央選擇鍵* ●。

訊息

您可以傳送和接收短訊、多媒體訊息、電子郵件與賀卡，並透過訊息功能聽取語音訊息。每個訊息類型允許您插入不同的物件。可用選項顯示在新增項目目錄中。

注意：如要設定電子郵件與伺服器存取參數，按 > 訊息 > 訊息設定 > 電子郵件 > 選項 > 編輯 > 使用者資訊以及連線資訊。如無法設定您的電子郵件，請洽您的電信業者。

傳送訊息

尋找功能： > 訊息 > 建立訊息

1 選擇訊息類型，然後輸入訊息文字。

2 如要插入圖片、聲音或其他物件，請按選項 > 新增項目。

3 當完成編寫時，按選項 > 新增收件人。選擇要傳送的一名或多名收件人：

4 按選項 > 傳送。

接收訊息

接收訊息時，話機會播放提示音，並在首頁畫面中顯示新訊息通知。按查看以立刻讀取訊息，或儲存在訊息收件箱中供稍後讀取。如要讀取在訊息收件箱中的訊息：

尋找功能： > 訊息 > 收件箱

往左右按 選擇收件箱 - 短訊 / 多媒體訊息、收件箱 - 電子郵件或收件箱 - Wap 流動服務標籤，然後捲動至您要讀取的訊息。按下 以開啟訊息。若為多媒體訊息，您的話機會先顯示媒體物件，然後才顯示訊息。

語音訊息

收到的語音信箱訊息會儲存在網路上。

設定語音訊息：

尋找功能： > 訊息 > 語音信箱

若您尚未設定語音訊息，便會出現訊息提示，詢問是否要設定語音訊息。按是繼續。

如要隨時查看語音信箱訊息：

尋找功能： > 訊息 > 語音信箱

注意：您的電信業者可能已指定快速撥號號碼 1 用於語音信箱，並提供有關使用語音信箱的其他資訊。

更多訊息功能

功能
使用範本 選擇有預載媒體的文字訊息範本： > 訊息 > 範本
自動加入標題 在開始編輯短訊時，自動插入標題範本： > 訊息 > 訊息設定 > 短訊 > 自動標題 **注意：**如要建立或編輯短訊範本，按 > 訊息 > 範本 > 文字，選項 > 編輯或新範本。
自動簽名 在完成短訊或多媒體訊息編輯時，自動插入簽名範本： > 訊息 > 訊息設定 > 短訊或多媒體訊息 > 自動簽名

功能

自動刪除

訊息已滿後，每次收到新短訊，自動刪除收件箱資料夾中最舊的短訊：

> 訊息 > 訊息設定 > 短訊 > 自動刪除短訊

查看已傳送、已接收和草稿訊息

> 訊息 > 已傳送訊息、收件箱或草稿

刪除訊息

刪除一則訊息或某一資料夾中的所有訊息：捲動至訊息，然後按選項 > 標記，再按選項 > 刪除已標記。

提示：如要刪除資料夾中的所有訊息，捲動至第一則訊息，然後按選項 > 標記，再按選項 > 全部標記。再按下選項 > 刪除已標記。

功能

查看訊息記憶體狀態

> 訊息 > *資料夾* > 記憶體狀態

文字訊息設定檔

建立、編輯並選擇您的文字訊息設定與偏好設定。

> 訊息 > 訊息設定 > 短訊 > 短訊設定檔

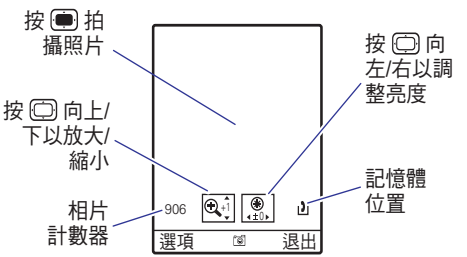
娛樂

相片

如要拍攝最清晰的圖片，請在拍照前使用柔軟的乾布將鏡頭擦拭乾淨。

拍攝照片

尋找功能： > 相機 > 相片模式



注意：並非所有解析度設定皆適用縮放功能。

如要查看相片，按 > 媒體播放器 > 圖片。

提示：使用觀景窗中的相片計數器即可知道還可以拍攝多少相片。

相片選項

拍照前，您可以按選項開啟相機目錄：

選項	
查看相片	切換至圖片目錄。
影片模式	將觀景窗切換至影片模式。
切換相機	切換主相機鏡頭（後側）或子相機鏡頭（前方）。
自拍計時器	開啟或關閉自拍計時器。

選項	
相片設定	設定前相機解析度、後相機解析度、預設名稱、儲存位置或白平衡等設定值。

拍照後，您可以按選項開啟相片選項目錄：

選項	
新相片	儲存相片並返回觀景窗。
傳送相片	透過多媒體訊息、電子郵件或藍牙傳送相片。
指定至聯絡人	使用相片作為聯絡人的顯示圖片。
重新命名圖片	改變圖片名稱。

影片

如要拍攝最清晰的影像短片，使用錄影機前，請以柔軟的乾布將鏡頭擦拭乾淨。

錄影

尋找功能： > 相機 > 影片模式

按 拍攝 / 暫停錄影。按停止儲存錄影。

注意：如要查看影片，按 > 媒體播放器 > 影片。

提示：使用觀景窗的影片計時器數查看還剩下多少錄影時間。

影片選項

錄影前，您可以按選項開啟錄影機目錄：

選項	
查看影片	顯示所有已儲存的影片。
相片模式	將觀景窗切換至相片模式。
切換相機	切換主相機鏡頭（後側）或子相機鏡頭（前方）。

選項	
訊息模式	變更至訊息模式以確保影片可輕易以多媒體訊息傳送。
錄音	在錄影機啟用的狀態下錄音。
影片設定	設定前相機解析度、後相機解析度、預設名稱、儲存位置、畫面播放速率、白平衡或閃爍調整等設定值。
退出	退出影片模式。

錄影後，您可以按選項開啟影片選項目錄：

選項	
新影片	儲存影片並返回觀景窗。
播放影片	播放剛剛錄製的影片。
傳送影片	透過多媒體訊息、透過電子郵件或透過藍牙傳送影片。
指定至聯絡人	使用影片作為聯絡人的視訊來電顯示。
重新命名影片	改變影片名稱。

ShoZu

使用 ShoZu 可從話機將相片和影片上傳至網站，如 Flickr 或者其他線上儲存網站。

注意：並非所有地區皆可使用 ShoZu。

尋找功能： > ShoZu

設定 ShoZu

1 按 > ShoZu。

2 將會出現訊息提示，詢問您是否有 ShoZu 帳號。

如果您沒有帳號，按繼續。ShoZu 將會自動建立臨時使用者名稱與密碼。

如果您有帳號，按選項 > 現有的使用者登入，輸入使用者名稱與密碼，然後按選項 > 確認。

建立或輸入使用者名稱及密碼後，ShoZu 將於一分鐘後啟動。

注意：按 > ShoZu > 選項 > 設定 > 帳號詳細內容，查看您的臨時帳號內容。如要變更臨時帳號內容，請登入 **www.ShoZu.com**，並前往「我的帳號」。

注意：若有連線異常的狀況，請按 後按選項 > Java 設定 > 連線設定檔，將設定改為 Internet，然後再試一次。選擇 Internet 連結時，傳輸費用將依您的資費方案產生。

音樂播放器

使用話機播放 MP3、MIDI、WAV、AAC、WMV、WMA、XMF 和 AMR 的音樂檔案類型：

尋找功能： > 媒體播放器 > 音樂

注意：本話機無法播放位元速率超過 192 kbps 的 MP3 檔案。假如您嘗試下載或播放這類檔案，話機可能會顯示錯誤訊息，或者要求您刪除檔案。

在音樂標籤中，開啟以下任一選項：

選項	
播放清單	播放並管理個人播放清單。
最近	最近播放的歌曲。
全部	從所有已儲存的歌曲中選擇。

音樂播放器控制功能

開啟音樂播放器之後：

功能	
捲動瀏覽歌曲清單	播放音樂之前，向上或向下按 。
播放 / 暫停 / 恢復	按 。
快進	按住 往右。
下一首	按 往右。
倒退	按住 往左。
上一首	按 往左。
停止撥放	按停止。

提示：您可以在旅途中聽音樂。使用藍牙 A2DP 裝置，如立體聲耳機，可提高音樂品質，另可使用藍牙 AVRCP 裝置，如車用音響控制播放。

播放清單

尋找功能： > 媒體播放器 > 音樂 > 播放清單

- 如要建立新播放清單，捲動至 < 新播放清單 > ，然後按選擇。
- 如要編輯現有的播放清單，捲動至該播放清單，然後按選項 > 編輯播放清單 > 移除曲目或變更順序。
- 如要播放音樂的播放清單，捲動至播放清單然後按 。

播放清單選項

選項	
播放	播放歌曲或播放清單。
新增曲目	將歌曲新增至現有的播放清單。
編輯播放清單	刪除歌曲或改變歌曲的順序。

選項	
於配件上播放	選擇要播放歌曲的配件。
重新命名	改變播放清單名稱。
刪除	刪除播放清單。

取得音樂

1 插入記憶卡，並將話機回到首頁畫面，使用 USB 傳輸線連接話機與 Windows 作業系統的電腦。

2 在話機上按是，將話機作為儲存裝置連接。

3 連接後，使用 **USB 拖放**複製音樂。

USB 拖放

1 使用**我的電腦**視窗，找出卸除式磁碟。

注意：話機連接電腦並作為大容量儲存裝置使用時，無法做其他用途使用。若要使話機回復一般使用的狀態，請中斷與電腦的連線。

2 將音樂拖放到記憶卡上的任一位置。

注意：檔名（含路徑）不可超過 255 個字元。

3 完成後，請使用**安全地移除硬體**功能退出。

錄音器

尋找功能： > 工具 > 錄音器

按下 開始 / 暫停錄音。按下完成儲存錄音。您所錄製的聲音儲存於 檔案管理員 > 聲音。

網際網路

使用您的話機存取網頁。

尋找功能： > 網際網路

選項	
首頁	開啟預設的首頁。

選項	
輸入網址	輸入並轉至網頁的網址。
書籤	建立並管理書籤。
記錄	存取最近瀏覽網站的清單。
設定	變更您的網路設定。

開啟網頁

1 按輸入網址並輸入網址，如 **www.mymotorola.com.tw**。

2 按 ⊙。

管理書籤

如要查看書籤，按書籤。如要管理書籤，按選項開啟書籤目錄：

選項	
開啟	開啟加入書籤的網頁。
詳情	查看書籤內容。
傳送連結	在訊息中傳送書籤的連結。
設為起始頁面	將書籤設為首頁。
新增	新增書籤。

下載

您可以從網際網路下載內容到話機上。

注意：每次僅可執行一次下載動作。

下載完成後，可繼續瀏覽或使用已下載的內容。所有已下載的內容都儲存在「檔案管理員」。

檔案管理員

尋找功能： ⊙ > 檔案管理員

「檔案管理員」中儲存了您所有的聲音、圖片、影片以及其他資料。選擇要顯示內容的資料夾。往左或右按 ⊙，可選擇要瀏覽話機記憶體或記憶卡。

工具

日常生活輔助工具

功能
新增行事曆事件 (OK) > 工具 > 行事曆 捲動至所需的日期並按下 (OK)，然後捲動至時間並按選項 > 新增事件。
查看行事曆事件 查看或編輯事件詳細內容： (OK) > 工具 > 行事曆 捲動至所需的日期並按下 (OK)，然後捲動至事件，然後按 (OK)。

功能
事件提醒 出現事件提醒時，按 (OK) 即可查看。按關或重鬧以關閉該提醒。
設定鬧鈴 (OK) > 工具 > 鬧鈴 **注意：**如要設定鬧鈴音樂，按 (OK) > 設定 > 鈴聲 > 鬧鈴 > 響鈴音樂。
計算機 (OK) > 工具 > 計算機

功能
單位換算器 換算長度、溫度、貨幣、能量、速率、質量、區域、容量、功率、時間或壓力： Ⓜ > 工具 > 換算器

電話簿

功能
新增項目 Ⓜ > 聯絡人 > [新項目]
建立群組項目 Ⓜ > 聯絡人 > 群組 > [新群組]
將聯絡人新增至群組項目 Ⓜ > 聯絡人 > 群組 > *群組名稱* ，選項 > 新增成員

功能
編輯項目 Ⓜ > 聯絡人 捲動至項目，然後按選項 > 編輯以編輯項目。向上或向下捲動以編輯欄位。按下選項 > 儲存聯絡人儲存設定。
刪除項目 Ⓜ > 聯絡人 捲動至項目，然後按選項 > 刪除。
篩選聯絡人 Ⓜ > 聯絡人 > 篩選，選項 > 篩選器捲動至過濾選項，然後按選擇。
為聯絡人指定鈴聲 Ⓜ > 聯絡人 捲動至聯絡人然後按選項 > 編輯。捲動至語音來電鈴聲，然後按 Ⓜ > 錄音或檔案管理員。

功能
為聯絡人來電顯示圖片 > 聯絡人 捲動至聯絡人然後按選項 > 編輯。捲動至圖片，然後按 > 拍照或檔案管理員。 **注意：**此功能僅適用於儲存在話機記憶體中的聯絡人。
刪除項目 > 聯絡人 捲動至項目，然後按選項 > 刪除。

網路

功能
網路設定 查看網路資訊並調整網路設定： > 設定 > 網路

USB

功能
透過 USB 充電 將話機設為透過 USB 充電： > 設定 > 配件 > 透過 USB 充電 > 開

連接

藍牙無線

您的話機支援以藍牙和音效裝置（如免持耳機或音樂系統）進行無線連接。

注意：行車時使用無線電話，可能會導致分心。若無法專心駕駛，請停止話機通話。此外，某些地區可能禁止或限制使用無線設備及其配件，使用此類產品時切記遵守相關法律與條例。

為了安全地使用藍牙，您應在安全及私人的環境使用藍牙裝置。

連接其他裝置

在連接話機與免持或音樂裝置前，請確定該裝置在*配對*或*連接*模式中的狀態為**開**和**就緒**（請參閱設備的使用指南）。

尋找功能： > 設定 > 連線 > 藍牙

注意：選擇藍牙啟動中以便開啟藍牙。

尋找範圍內的裝置：

1. 選擇搜尋 > 所有裝置。
2. 捲動至清單中的裝置，然後按 > 信任。
3. 如有需要，按是或確定以連接裝置。
4. 如有必要，請輸入裝置的密碼（例如0000），然後按確定鍵。

話機連線後，藍牙指示器 會於狀態列中顯示。

功能捷徑：話機的藍牙電源開啟時，可自動連接之前使用過的裝置。只須要啟動設備，或將設備移近話機便可以配對。如果未連接至裝置，請關閉電源，然後再重新開機。

傳送檔案至其他裝置

您可以將話機的多媒體檔案、聯絡人項目、行程等資料複製到電腦或其他設備。

注意：您不能複製受著作權保護的物件。

1 在話機上，捲動到您想要複製到其他裝置的物件上。

2 按選項 > 傳送 > 透過藍牙。

3 選擇信任的裝置查看可識別的裝置名稱清單，或按搜尋尋找要複製檔案的裝置。

4 捲動至該裝置，然後按選擇。

如果您的話機無法將檔案傳送到其他裝置，請確定已**開啟**該裝置電源，而且在 *可搜尋*模式中的狀態為**就緒**（請參閱該裝置的使用指南）。此外，請確定裝置未與其他類似藍牙裝置連接。

注意：將話機與藍牙裝置連接後，該裝置可與話機開始相似的藍牙連接。話機連線後，藍牙指示器 會於狀態列中以反白顯示。

從其他裝置接收檔案

如果在狀態列中，沒有看見藍牙指示器 ，請按 > 設定 > 連線 > 藍牙 > 藍牙啟動中，啟動話機的藍牙功能。

1 將話機放在靠近該裝置的位置，然後從該裝置傳送檔案。

注意：如果話機及傳送裝置彼此無法辨識，請將話機置於搜尋模式，讓傳送裝置找出其位置： 按 > 設定 > 連線 > 藍牙 > 是否顯示藍牙 > 開。

2 按下話機上的是以接受來自其他裝置的檔案。

檔案傳輸完成時，話機會通知您。

進階藍牙功能

注意：與裝置配對或連接後，話機便可*識別*該裝置（請參閱第 58 頁）。

功能
變更話機名稱 > 設定 > 連線 > 藍牙 > 藍牙名稱。
使其他裝置能夠偵測到話機 讓藍牙裝置偵測到您的話機： > 設定 > 連線 > 藍牙 > 是否顯示藍牙。
連接至已識別裝置 將話機連接至已識別的裝置： > 設定 > 連線 > 藍牙 > 受信任的裝置
連接上次連線的裝置 將話機連接至上次連線的裝置： > 設定 > 連線 > 藍牙 > 上一次連線
將多媒體物件複製到裝置 捲動至物件，按下選項 > 傳送 > 透過藍牙，選擇裝置名稱。您無法複製某些受著作權保護的檔案。

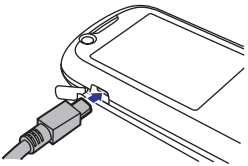
同步化

將話機與電腦資料同步，以便隨時傳送和接收電子郵件並查看聯絡人與行事曆提醒。

尋找功能： > 工具 > 同步化

選項
遠端同步化 進行同步化之前，請先輸入帳號的必要連線資訊。 **注意：**您最多可以遠端同步設定 5 種設定檔。
啟動設定檔模式 選擇同步化所要使用的設定檔，然後按 。
同步化模式 選擇要同步化的資料和同步化方向設定值。
要同步化的應用程式 選擇要進行同步化的資料。
同步化記錄檔 顯示最後一次同步化活動的摘要。

連接線



您可以使用話機的迷你 USB 埠將話機連接至電腦。

注意：摩托羅拉原廠 USB 資料傳輸線和支援的軟體為分開販售，請檢查您的電腦以判斷您需要的連接線。此不支援 Motorola Phone Tools 軟體。

如果您使用 USB 連接線連接：

- 確定將話機連接至**電腦**上的高電源 USB 埠（不是低電源埠，例如您的鍵盤上的 USB 埠或匯流排供電的 USB 集線器）。

  注意：如果您將話機連接至低電源 USB 埠，電腦可能無法識別您的話機。

- 請確定話機和電腦的電源皆已開啟，且話機螢幕為首頁畫面。

注意：話機連接電腦並作為大容量儲存裝置使用時，無法做其他用途使用。若要使話機回復一般使用的狀態，請中斷與電腦的連線。

- 此話機目前支援 Microsoft™ Windows XP™ 以及 Windows Vista™ 作業系統。其他作業系統可能不相容。

將摩托羅拉原廠 USB 連接線連接到話機的迷你 USB 埠及電腦可用的 USB 埠。

電腦端：

1 開啟「我的電腦」視窗，其中話機的記憶卡將會以「卸除式磁碟」顯示。

2 按一下「卸除式磁碟」的圖示以使用記憶卡。

3 如有需要，在「卸除式磁碟」視窗中，建立一個或多個供複製到記憶卡的檔案使用的資料夾。

4 如要在電腦和話機之間複製檔案，請將檔案拖放到適當資料夾中。

5 結束之後，請透過選擇電腦螢幕底部系統匣中的「安全移除硬體」圖示來移除裝置，然後選擇「USB 大量儲存裝置」和「停止」。

電磁波能量吸收比值

本行動電話符合國際標準有關電磁波輻射的標準

您的行動電話是無線電傳輸和接收器，發出與接收的無線電波規定在國際指引所建議的範圍之內。這些指引由獨立的科學組織 ICNIRP 研究和訂定，而且包括安全差異條件，以確保任何年齡與不同健康情況的人士均受到保護。

指引使用的量度單位為電磁波能量指定吸收比率 （SAR）。ICNIRP 為大眾設定的行動電話 SAR 上限為 2 W/kg。本話機接受測試時的最大 SAR 值為 1.63 W/kg。[1] 由於行動電話提供多項功能，使用者能夠以不同位置使用話機 （本使用者手冊講及的隨身佩帶使用便是一例）。[2] 隨身佩帶話機使用時，測試到的最大 SAR 值為 0.72 W/kg。[1]

SAR 值是在話機使用最強傳輸能量時所測試出來的，所以本話機操作時的實際 SAR 值會比上面指出的值低。這是因為話機的能量等級會自動調整，確保話機只使用足以連接網路的最低能量。各款話機和在不同位置使用話機的 SAR 值可能會不同，但是均符合政府對人體暴露在無線電波的安全要求。請注意，本產品的改良可能會使往後相同型號產品的 SAR 值改變；無論如何，產品均符合指引的規範。

世界衛生組織指出，現時的科學資訊並未指明使用行動設備須要做任何特別的預防措施。世衛特別提到，如果要減少

身體吸收無線電波，您可以限定使用話機的通話時間，或使用「免持」設備使行動電話無須接近頭部和身體。您可以在世界衛生組織網站取得更多資訊。(http://www.who.int/emf) 或 Motorola, Inc. 網站 (http://www.motorola.com/rfhealth)

1. 測試乃根據國際測試指引指示而行。此限制包括重大的安全差異條件，為大眾提供額外保護，並且顧及測量時發生的任何變化。其他相關資訊包括摩托羅拉對本產品的測試協定、評估程序，以及測量時無法確定的變動範圍。
2. 請參閱安全性與一般資訊以取得隨身佩帶操作的資訊。

與行動電話相容的助聽器

有些摩托羅拉話機可以與助聽器相容。如果您的特定機型的包裝盒上已印有「已區分使用助聽器的等級」，則下列說明適用。

在靠近某些助聽裝置（助聽器和電子耳）的位置使用某些行動電話時，使用者可能會聽到嗡嗡、哼哼或嘎嘎的雜音。有些助聽裝置比其他裝置更能阻擋這種干擾雜音，而且話機產生的干擾量也各不相同。

無線電話產業已發展出其中一些行動電話的額定值，以協助助聽裝置的使用者尋找與他們的助聽裝置相容的話機。並非所有話機都已分級。已分級的話機在包裝盒或包裝盒的標籤上會有額定值。

額定值不是保證值。結果視使用者的助聽裝置與聽力喪失程度而異。如果您的助聽裝置無法抵抗干擾，則您可能無法成功使用已分級的話機。搭配話機使用助聽裝置是評估它是否符合您的個人需求的最好方法。

M 級：M3 或 M4 級的話機符合 FCC 的規定，而且比未標示的話機產生更少的干擾更少。M4 是這兩個等級中較好 / 較高的等級。

T 級：T3 或 T4 級的話機符合 FCC 的規定，而且比未分級的話機更能與助聽裝置的感應線圈（「T 交換」或「話機交換」）的配合使用。T4 是這兩個等級中較好 / 較高的等級。（請注意，並非所有助聽裝置都有感應線圈。）

助聽裝置也經過阻擋這類型干擾的測試。助聽裝置製造商或聽力健康專業人員會協助您找到您的助聽裝置的結果。您的助聽器越能阻擋干擾，您就會受到越少不會受到的行動電話雜訊的干擾。

世界衛生組織 (WHO) 所發布的相關訊息

現時的科學資料並無指明在行動電話的使用上所需採取之預防措施。如您有疑慮，可以藉著限制您自己或您的孩子使用行動電話之通話時間長度，或使用免持聽筒，使頭部或身體遠離行動電話，以限制您或您的孩子暴露於射頻之程度。

資料來源：世界衛生組織概要說明書 193

更多詳細資訊，請到：
http://www.who.int./peh-emf

隱私權與資料安全性

摩托羅拉瞭解隱私權與資料安全性對每個人都很重要。由於本產品的一些功能會影響您的隱私權或資料安全性，請遵守以下的建議事項來增強對您資料的保護：

- **監視使用**—將行動電話帶在您的身邊，並且不要將它放在其他人不受監視即可使用它的位置。本產品在位於可使用此功能的位置時會將鍵盤上鎖。
- **保持話機內的軟體是最新軟體**—如果摩托羅拉或軟體 / 應用程式銷售商推出更新您的行動電話安全性的修補程式或軟體修正程式，請盡快安裝這些程式。
- **熟悉 AGPS** —為了符合 FCC 的緊急求助通話者位置的規定，有些摩托羅拉行動電話整合有（AGPS）技術。AGPS 技術也可以應用在非緊急狀況中以追蹤和監視使用者的位置，例如為使用者提供駕駛方向。使用者如果不想要允許這類的追蹤與監視，應該避免使用這類功能。

如果您對於使用行動電話可能對您的隱私權或資料安全性造成什麼影響的進一步問題，請寄電子郵件到 **privacy@motorola.com** 來洽詢摩托羅拉或聯絡您的電信業者。

開車時的聰明使用法

Drive Safe, Call Smart SM

查證並遵守當地關於行車中使用行動電話及其配件的法律規定。並且切記遵守這些適用的法律。某些地區可能禁止或限制使用這些裝置。如需詳細資訊，請瀏覽網站 www.motorola.com/callsmart。

只要能夠提供行動電話服務，且安全無虞時，您的摩托羅拉行動電話便可以隨時隨地提供您語音溝通的強大功能。當開車時，開車是您最重要的責任。如果要在開車時使用行動電話，請牢記下列提示：

- **您必須瞭解摩托羅拉行動電話及其重要功能，例如記憶位置撥號及重撥功能。**如果可以，這些功能將可幫助您在不分心的情況下撥號。保持話機內的軟體是最新軟體—如果摩托羅拉或軟體 / 應用程式銷售商推出更新您的行動電話安全性的修補程式或軟體修正程式，請盡快安裝這些程式。
- **如果可以，請使用免持裝置。**如有可能，請馬上添購摩托羅拉原廠免持配備，為您增加便利的行動電話通話功能。

- **將行動電話放置於容易取用的位置。**在不需要將目光從路面轉移開來的情況下便可取用您的行動電話。若您在不方便的時候接到來電，如果可能，請讓您的語音信箱來為您接聽。
- **請讓與您通話的人知道您正在開車；如果必要，在交通繁忙或危險的天氣情況下，請暫時關機。**下雨、雨雪、下雪、結冰及繁忙的交通狀況都很危險。
- **開車時，不要記錄或查看電話號碼。**勿匆記錄「待辦事項」清單或查閱通訊錄都會使您的注意力從最重要的責任「安全駕駛」上轉移開來。

- **請憑觸覺撥號並注意路況；如果可以的話，請在車輛不移動時或開始駕駛之前撥號。**如果您必須在車輛移動中時撥號，請先撥幾個號碼，然後注意一下路況及後視鏡，再繼續撥號。
- **請勿因令人緊張或情緒性的對話而導致分心。**讓正與您通話中的對方知道您正在開車，並暫停可能使您將注意力從路面上轉移開來的對話。
- **請使用您的行動電話尋求協助。**遇到火災、交通事故或需緊急送醫的狀況時，請撥打 110 或其他當地緊急求助電話號碼。*
- **請使用行動電話幫助其他緊急狀況中的人。**如果您發現交通事故、犯罪行為或其他危及生命的嚴重緊急狀況，請撥打 110 或其他當地的緊急求助電話號碼，因為如果是您，您也會希望別人幫助您。*
- **如有必要，請尋求路人的協助，或撥打特別的非緊急無線求助號碼。**如果您發現並非特別危險的故障車輛、損壞的號誌、顯然無人受傷的輕微交通意外或您發現了遭竊的車輛，請尋求路人的協助，或撥打其他特別的非緊急無線求助號碼。*

* 在世界各地都可使用無線話機服務

摩托羅拉行動電話中文按鍵輸入使用方法

注意：

1. 為不同市場提供的行動電話，其輸入方法的種類可能不同。
2. 本使用方法所用的圖示、對應表及簡例（包括：按鍵形狀、螢幕上所出現的聯想字及對應鍵功能），因配合行動電話整體造型及螢幕大小規格，可能在各款手機上稍有不同。

您的這部摩托羅拉行動電話裡面設計了中文按鍵輸入法。可以用行動電話的標準鍵盤簡便、快捷地輸入中文、英文、數字、標點以及各種符號。

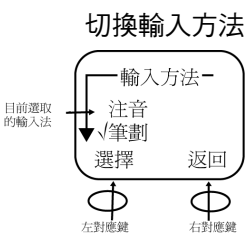
目錄

- 哪裡用到中文輸入？
- 怎樣使用中文按鍵輸入法
- 切換輸入方法
- 筆劃輸入法
- 注音輸入法
- 拼音輸入法
- 符號輸入法
- 電話簿搜尋方法
- 百家姓筆畫輸入對照表

哪裡用到中文輸入？

您會在以下這些情況，使用到中文按鍵輸入法：

- 加入或修改電話簿項目（包括儲存在話機及 SIM/USIM 卡上）中的中文名稱及電話號碼。
- 查詢電話簿中的中文名稱及電話號碼。
- 編輯中文訊息。
- 電信業者提供的增值服務，例如：股市行情、訂票等可輸入中文字做查詢或確認的服務功能。



- WAP 網頁瀏覽時有時會須要輸入中文字做查詢或確認。
- 中文個性化顯示，例如開機問候語等
- 行事曆，備忘記事等

中文按鍵輸入法提供便捷的方法輸入文字，包括：

- 注音輸入法，又稱為ㄅㄆㄇㄈ輸入法，使用 37 個注音符號。
- 拼音輸入法，又稱為羅馬拼音輸入法，使用 26 個英文字 A,B,C,D, …X, Y, Z。
- 筆劃輸入法，將中文字拆解為九個基本筆劃：豎折、點、橫折 / 橫撇、撇、豎、捺、右折勾、橫 / 提、左折勾。
- 符號

這些智能輸入法應用文字學和統計學的原理，在行動電話按鍵上用最簡單的方法、最少次數的按鍵，在最短的時間內完成文字輸入。

怎樣使用中文按鍵輸入法？

進入可以輸入或修改中文功能時（例如：電話簿、訊息功能…等等），螢幕上會出現一個 " | " 符號，稱為游標，這是可以進行輸入的提示。

切換輸入方法

這時可以按「目錄」鍵 > 輸入設定，再進入需要的輸入設定選擇，然後按 ▼（向下）、▲（向上）鍵顯示各種輸入法，按「選擇」確認，選定的輸入方法前會顯示「✓」，再按「返回」回到編輯狀態，在進行編輯的過程中可以隨時按「目錄」鍵再進行切換輸入方法步驟。

輸入按鍵

- 注音鍵盤
  鍵盤配置採用「母音與子音混合配置法」，每一按鍵都有母音與子音。「母音與子音混合配置法」的好處是迅速。採用「母音與子音混合配置法」時，由於每一按鍵上已經有可組合成字的母音與子音，所以同一個鍵已有兩種到四種「類似音字」的組合，所以當連續按下任意兩個按鍵時，可產生多達六種到八種「類似音字」的組合。

＊按鍵形狀以話機實際為準

- 筆劃鍵盤
  在電腦上的字形輸入法，由於按

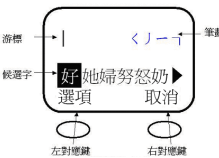
鍵較多，所以可以與某些部首對應。手機上只有九個鍵，所以只能將所有的字拆解到一筆一劃。筆劃輸入方法（Stroke）將所有繁體字與九個基本筆劃相對應：豎折 (1)、點 (2)、橫折 / 橫撇 (3)、撇 (4)、豎 (5)、捺 (6)、右折勾 (7)、橫 / 提 (8)、左折勾 (9)。

- 拼音鍵盤
  羅馬拼音使用英文字 A,B,C,D, … X, Y, Z，鍵盤配置為一般之英文字標準順序。
- 按鍵 "0"
  使用注音和拼音輸入法時，「0」鍵可以用來選擇聲調，按一下為第一聲、再按一下為第二聲…依此類推。
- 按導覽鍵便可在文字編輯器中向上、下、左、右移動，按 * 鍵會輸入一個空格，按 # 鍵便可切換輸入方法。

上下操作鍵，依您的手機而定，形狀上可能稍有不同

輸入畫面

螢幕劃分為三個子區域



- 筆劃顯示區（右上角）：輸入過程中的每一個音標會顯示在這個區域。
- 已輸入文字顯示區：游標停在已輸入好的文字後，一目瞭然。

- 候選文字顯示區：
  輸入過程中的「類似筆劃字」會顯示在這一行以供選取，稱為候選文字列。像「作、任、化、仍、件、份」都是 丿(4)、丨(5)、丿(4) 的組合，都是「類似筆劃字」。

一般覺得筆劃輸入很麻煩，為了解決這個問題，筆劃輸入過程中，手機程式會提示和預測您想輸入的字，您不用輸入到最後一個筆劃就可完成字的輸入。

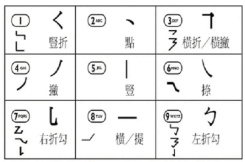
摩托羅拉筆劃輸入有以下特點

- 手機程式會提示和預測想輸入的字，不用輸到最後一個筆劃就可完成。
- 手機程式已考慮每個人不同筆順，可接受不同筆劃順序的輸入。

由於只能將所有的字拆解到九種筆劃，因此部份筆劃須要包括與其類似的筆劃。

筆劃輸入法

1 選擇「筆劃」輸入法 (在進行編輯的過程中可以隨時變換輸入法)。



筆劃按鍵位置

2 一筆一劃輸入。不過您不用輸入到最後一個筆劃就可把文字完成。

- 以輸入「好」字為例，依續按〈（1）、丿（4）、一（8）、┐（3）、ㄅ（9）。
- 螢幕上逐漸有類似筆劃的字出現，例如：輸入到「┐」時，這時並未輸入到最後一個筆劃，類似筆

劃字就出現了「好、她、婦、努、怒、妮」。

- 請使用向左◀、向右▶來選擇候選字，然後按「選擇」。這時選的字就會出現在螢幕的上方。

3 輸入「好」字以後，在螢幕的下方會出現「意、運、看、心、用、像」這些「聯想字」，可以和您上一個輸入的字組合成一個詞語。您可以使用向左◀、向右▶選擇，再按「選擇」即可加入您所想要用的字。如此類推會相繼出現和上一個字相關的「聯想字」，以節省您的輸入時間。

4 如果您沒有找到您想要的字，或您不需要那些字，只要繼續按鍵輸入，即可回到筆劃輸入狀態。

易混淆的筆劃與多種筆順的提供

摩托羅拉手機程式已考慮筆順問題，可接受不同筆劃順序的輸入。

例如：「木」，筆順是一（8）、｜（5）、丿（4）、丶（2）或一（8）、｜（5）、丿（4）、乀（6），也就是說在 8-5-4 之後，可輸入「點」2 或「捺」6。摩托羅拉的手機程式可接受這兩種不同的筆劃鍵與多種筆順，這樣的混合使用給用戶許多方便。即使點或捺搞錯了，仍然可輸入成功。丶（2）和乀（6）因有其類似筆劃性質，用戶容易混淆，因此將他們稱為「易混淆筆劃」。

「皮」寫法一

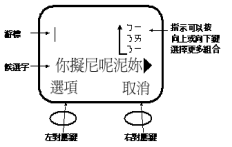
- ㄐ(4)ㄆ (3) | (5)ㄧ (3) ˋ (2)
- ㄐ(4)ㄆ (3) | (5)ㄧ (3) ˇ (6)

「皮」寫法二

- ㄆ (3) ㄐ(4) | (5)ㄧ (3) ˋ (2)
- ㄆ (3) ㄐ(4) | (5)ㄧ (3) ˇ (6)

注音輸入法

輸入畫面



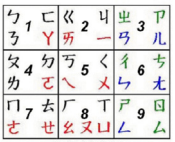
螢幕劃分為三個子區域

- 音標顯示區（右上角）：輸入過程中的每一個音標會顯示在這個區域，可以用 (向下)、(向上) 顯示所有組合音。
- 已輸入文字顯示區：
  游標停在已輸入好的文字後，一目瞭然。
- 候選文字顯示區：
  輸入過程中的「類似音字」和「同音字」顯示在這一行以供選取，稱為候選文字列。像「媽、麻、馬、罵」都是ㄇ與ㄚ的組合，都是「類似音字」。而「馬、

媽、碼、瑪」除了是ㄇ與ㄚ的組合外，都同樣是第三聲，稱為「同音字」。

注音輸入簡例

1 選擇「注音」輸入法 (在進行編輯的過程中可以隨時變換選擇輸入法)。



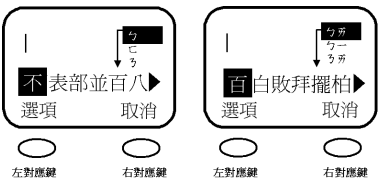
注音按鍵位置

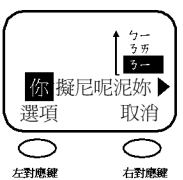
2 依次按下您要輸入字的注音符號鍵。

3 以輸入「你」字為例，注音是「ㄋㄧˇ」。ㄋ是用 1 表示，ㄧ是用 2 表示。

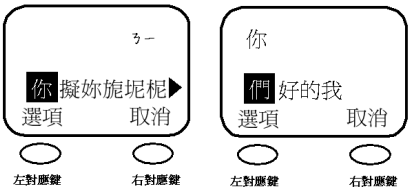
- 按入「1」然後「2」。1 (ㄅ、ㄈ、ㄋ、ㄚ) 2 (ㄍ、ㄐ、ㄧ、ㄞ)。

- 螢幕上顯示不同的組合音 (ㄅㄞ、ㄅㄧ、ㄋㄞ、ㄋㄧ)，按向下鍵 ▼ 幾次後，會停留在ㄋㄧ，而發音為ㄋㄧ的候選字也會跟著出現。





4 這時您會發現您所選的注音並沒有聲調。



- 您可以看到所有的同音字都會顯示成一排在螢幕的最底下。
- 如果您想換聲調，請按「0」鍵來換聲調。會依次出現第一聲、第二聲、第三聲、第四聲，而相對應的候選字也會跟著出現。
- 請使用向左◀、向右▶來選擇候選字，然後按「選擇」。這時選的字就會出現在螢幕的上方。

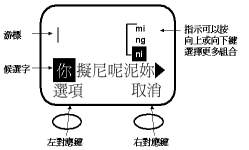
5 輸入＂你＂字以後，在螢幕的下方會出現「們、好、的、我」這些「聯想字」，可以和您上一個輸入的字組合成一個字詞。您可以使用向左◀、向右▶來選擇聯想字，選好後再按「選擇」即可加入您所想要用的字。如此依此類推會相繼出現和上一個字相關的「聯想字」，節省您的輸入時間。

6 如果您沒有找到您的想要的字，或您不需要那些字詞，只要繼續按鍵輸入，即可回到注音輸入狀態。

拼音輸入法

輸入畫面

和注音輸入法類似，螢幕劃分為三個子區域



- 音標顯示區（右上角）：
  輸入過程中的每一個音標會顯示在這個區域，可以用 (向下 ▼)、(向上 ▲) 顯示所有組合音。
- 已輸入文字顯示區：
  游標停在已輸入好的文字後，一目瞭然。
- 候選文字顯示區：
  輸入過程中的「類似音字」和「同音字」顯示在這一行以供選取，稱為候選文字列。像「媽、麻、馬、罵」都是 m 與 a 的組合，都是「類似音字」。而「馬、螞、碼、瑪」除了是 m 與 a 的組合外，都同樣是第三聲，稱為「同音字」。

	ABC	DEF
1	2	3
GHI	JKL	MNO
4	5	6
PQRS	TUV	WXYZ
7	8	9

拼音按鍵位置

拼音輸入簡例

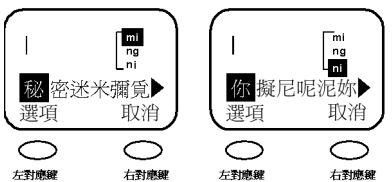
1 選擇「拼音」輸入法 (在進行編輯的過程中可以隨時變換選擇輸入法)。

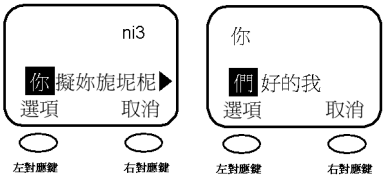
2 依次按下您要輸入字的拼音符號鍵。

3 以輸入「你」字為例，拼音是「ni」。N 是用 6 表示，I 是用 4 表示。

- 按入「6」然後「4」。6(M、N、O) 4 (G、H、I、)。
- 螢幕上顯示不同的組合音 (mi、ng、ni)，按向下鍵幾次後，會停留在 ni，而發音為 ni 的候選字也會跟著出現。

4 這時您會發現您所選的拼音並沒有聲調。





- 您可以看到所有的同音字都會顯示成一排在螢幕的最底下。
- 如果您想換聲調，請按「0」鍵來換聲調。會依次出現第一聲、第二聲、第三聲、第四聲，而相對應的候選字也會跟著出現。
- 請使用向左◀、向右▶來選擇候選字，然後按「選擇」鍵。這時選的字就會出現在螢幕的上方。

5 輸入 " 你 " 字以後，在螢幕的下方會出現「們、好、的、我」這些「聯

想字」，可以和您上一個輸入的字組合成一個字詞。您可以使用向左 、向右 來選擇聯想字，選好後再按「選擇」即可加入您所想要用的字。如此依此類推會相繼出現和上一個字相關的「聯想字」，節省您的輸入時間。

6 如果您沒有找到您的想要的字，或您不需要那些字詞，只要繼續按鍵輸入，即可回到拼音輸入狀態。

符號輸入法

1 選擇「符號」輸入法 (在進行編輯的過程中可以隨時按「#」鍵變換選擇輸入法)。

2 按下您要輸入符號的對應按鍵，再使用向左 、向右 來選擇正確的符號，然後按「選擇」鍵，這時所選的符號就會出現在螢幕的上方。

數字鍵 →符號對應表

電話簿搜尋方法

首先進入「電話簿」功能，再按「目錄」鍵會看到「新增」、「編輯」、「刪除」**.....**、「設定」。進入「設定」，螢幕會出現「排列方式」，進入後您可以選擇「英語」、「拼音」、「筆劃」、「記憶位置」等選項。請選擇您最習慣使用的尋找方式。

(請見本手冊「電話簿」功能的使用介紹)

百家姓筆畫輸入對照表

附表僅供參考。一般情況下，您不用輸入全部的數字，即可在候選字中選擇您要的字。

歐	85538538538843
(歐) 陽	(歐) 395538884
程	48542538458
翟	92892845288858
陳	395853885
鄭	24853
張	389858887
錢	42885248874
趙	858584654
招	898945
蔡	8554322
莊	85515848
周	49858538
朱	488546
徐	44542889
崔	515452
鍾	428852482824853888
戴	85853858
杜	8542858
范	8552289
霍	82352222452
方	2849
傅	458598
符	4824824589
馮	285888592222
何	4585389
賀	9453853
許	28885384885
洪	228855842

孔	3987
詹	438441
金	42885248
簡	48248253881895
賈	853558538884
高	2853859538
江	228858
古	85538
顧	4438452885888
翁	42129
關	538818911
郭	285383983
黎	4854249442
林	854285456
凌	28858424
劉	472944
柳	8542414

羅	5355811222245288858
李	8542398
利	4854259
梁	2289422842
賴	85385429
廖	28492
盧	5834815385853558
魯	435385822225388
呂	5384538
雷	8235222253858
陸	395858428
洛	228436
馬	5888592222
麥	84242542432
孟	3985
萬	5848538859582
毛	4887

莫	58485388842
吳	53818
伍	458538
倪	45453888
顏	2846844448
柯	854285389
彭	858538248444
包	49387
潘	2284248
邵	945383
石	84538
沈	2282347
岑	5154283
冼	2848584
單	538538538885
蕭	584838854
蘇	5848435385822224

孫	398811
宋	22385
施	284948357
史	53846
譚	28885388535
鄧	3244685382483
陶	3954948
田	53858
丁	89
湯	2285388849
唐	284388553
曾	24535
謝	2888538459
蔣	584815844
戚	84588542742
曹	85385585388
秦	8884648

董	584848538
韋	358538815
尹	3884
黃	81585
汪	2288858
胡	855384
鄔	45388922223
溫	228534285
任	454858
殷	443889
邱	4585839
尤	8472
姚	148428
楊	85425388849
嚴	538538848
葉	584885581
余	4288942
于	889
袁	8585384546
阮	395884
容	2234246

常用名字筆劃輸入

附表僅供參考。一般情況下，您不用輸入全部的數字，即可在候選字中選擇您要的字。

冰	2893
丙	85942
標	85428535
寶	2238858
邦	48843
賓	223854
昌	53885388
祥	235224

志	8582
青	85884988
超	8585846945
財	538884289
俊	451242
全	428588
東	85388542
輝	5248472
發	326443
飛	74244
芬	58484694
福	2352853
鳳	47845
根	854238874
霞	82352222385
嫻	14853881
香	485425388

興	45885385383888
海	2284819
漢	22885585388846
康	2843889
豪	285382384
翠	928928284
雄	8412
珍	85884244
嘉	8585382489
佳	45858858
球	8588892
基	855888428
堅	8538513
其	85588842
景	538828538542
潔	22888859
強	389125

健	453888853
瓊	858843534
傑	454328
嬌	14848465
權	854258485385
娟	1485384
錦	42885248453885
桂	8542858858
廣	28485585385842
坤	85853885
蘭	584853881898
麗	8532853228435588147
亮	285382347
力	94
蓮	584885388852
玲	85884283
樂	4538811

倫	4542859
龍	282484988818788
文	2842
美	24885884
明	53884988
滿	228855859
梅	8542481
敏	48192284846
南	84592
牛	4885
娥	148489
安	223148
萍	584822882
培	85828248538
波	228435
佩	454785
仁	4588

細	11222253858
姍	14859
秀	4854649
勝	49882488429
珊	8858494
延	45813
成	849742
順	455845
星	5388488
森	8542854285
生	48588
泰	888465
德	4458553
達	858248
燦	2442584
松	8542421
華	8558855

威	8481
偉	45358
雪	82352222388
榮	2442224422385
儀	45248858
賢	853851325388
英	584853842
耀	5248479
玉	85882

www.mymotorola.com.tw

Please use Motorola Original Accessories

68003628001

MOTOROLA, the Stylized M Logo and all other trademarks indicated as such herein are trademarks of Motorola, Inc.® Reg., U.S. Pat. & Tm. Off. All other product or service names are the property of their respective owners. ©2007 Motorola, Inc. All rights reserved.

Printed in China